

خطبة خاص سمفنا فرطبلن

كباوه دولي يغ مها موليا سري فدوك بضيندا يغ دفرتوان اضوغ ك ١٥

" دولت دجونجوغ، كاسيه دسانجوغ "

(٢٨ افريل ٢٠١٧ / ١ شعبان ١٤٣٨)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعِشِيِّ يُرِيدُونَ
وَجْهَهُ، وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن

ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ سورة الكهف: ٢٨

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سيداغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برفسن كفد ديري ساي دان مthro سيداغ جمعة يغ دكاسيهي
سكالين، ماريله سام ٢ كيت منيغكتكن كتقوان كفد الله سبحانه وتعالى
دغن برسوغضوه-سوغضوه ملقساناكن سضالا فرينتهت دان
منيغضلكن سضالا لارغنت. مودهن ٢ كهيدوفن اين مندافت كبركتن
ددنيا دان داخيرة. سمفنا دغن فرطبلن كباوه دولي يغ مها موليا سري
فدوك بضيندا يغ دفرتوان اضوغ يغ ك ١٥ فد ٢٤ افريل ٢٠١٧،

مک خاٲب اکن ممببخاراکن خطبة ینغ برتاجوق: "دولت دجونجوغ، کاسیه دسانجوغ".

سیداغ جمعة ینغ درحمتی الله،

سیستم فمرینتھن براجا سمیمغث تله لاما دعملکن. کتیک ایت، مشارکت ملایو مغمضف راج سباضای فونخا اتاو کواس ینغ منجامین کدمااین، کمعمورن دان کضمیلغن مشارکت. بوقتیت، دمان اد راج ینغ برویباوا، مک اکن وجود سسبواه نضارا. اولیه ایت، کیت دافتی اصطلاح "کراجان" اد هوبوغ کاءیتت دغن راج ینغ منجادی فمرینته باضی نضارا ترسبوت. تنفا سآورغ راج ینغ بردولت دفرخایای تیادلله نضارا، ستروست مأنسی اکن هیدوف دالم کادان برفخه بله دان امت فریمیتیف سکالی.

دسببکن کایستیمیوان این، أفابیلا سسآورغ راج ایت مملوق اسلام سخارا اوتوماتیق سماو رعیتت اکن مغانوتی أضام راج مریک دان سخارا راسمیت اسلام منجادی أضام رسمی نضارا. جلسله بهاوا کونسیف کستیاءن کفد راج سباضای اولی الأمر منجادی ساتو أساس ینغ فنتیغ دالم کهیدوفن مشارکت ملایو سلاضی ای تیدق ملغکاوا کطاعتن کفد الله سبحانه وتعالی دان رسولت. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء آیات ۵۹:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى

اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿

مقصودت: "واهای اورغ ینغ برایمان، طاعتله کامو کفد الله دان رسول دان کفد اولی الأمر دري کالغن کامو. کمودین جک کامو برسلیسیه دالم سسواتو فرکارا، مک کمبالیکنله ای کفد الله دان

رسولت جك بنر كامو براييمان كفد الله دان هاري أخيرة. يغ دمكين اداله لبيه بانئك (باضي كامو)، دان لبيه ايلوق فولا كسودهنت".

سيداغ جمعة يغ درحمتي الله،

سجق مرديك ۱۹۵۷ دان فمبنتوقن مليسيا فد ۱۹۶۳، اينستيتوسي فمرينتهن براجا دنضارا اين ماسيه اوتوه. راج يغ أصلت بركواس مطلق سبلوم ايرا فنجاهن تله برايئولوسي كفد راج برفرلمباضاءن دان تله فون دمكتوبكن ددالم فرلمباضاءن فرسكوتوان.

راج اداله فايوغ كدولتن نضارا دان منجالنكن تغضوغجواب ممبري ناءوغن سقسام كفد ستيف ورض تنفا مغيرا قوم دان أضام. اف يغ لبيه مناريق، راج برفرانن سباضاي توغضق كستابيلن، سومبر كعاديلن، ترس فرفادوان، فايوغ فثاتوان دان اينسترومين كساتوان دالم كفلباضايان يغ وجود.

جوسترو، دالم لفظ سومفه جاوتن يغ دفرتوان اضوغ تركندوغ

امفت فركارا يغ مرغومي سلوروه تغضوغجواب بسر يغ دفيكول اوليه بضيندا توانكو. فرتام، مغيكوت أونديغ ۲ دان فرلمباضاءن. كدوا، منضقن كدولتن أونديغ ۲. كتيض، منجالنكن فمرينتهن دغن عاديل؛ دان كامفت، ممليهارا أضام إسلام.

دالم كونتيك س اين، منجادي هارفن اضر بضيندا توانكو تروس م مايوغي اومت إسلام دان ممرتبتكن أضام إسلام دنضارا اين. دغن ايت، فمركاساءن فلقسانان دان فغواتكواساءن شريعة إسلام دافت دسماقن. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة آيات ۸:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ

عَلَيْكُمْ وَلَا تَعَدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾

مقصودث: "واهاي اورغ يڭ برايمان، هندقله کامو سما سنتياس منجادي اورغ يڭ منضقن كعاديلن کران الله، لاضي منرغکن کبیرن؛ دان جاغله کبنخين کامو ترهادف سواتو قوم ايت مندوروغ کامو اونتوق تيدق برلاکو عاديل. برلاکو عاديله کران اي لبيه همفير کفد تقوی. دان برتقواله کفد الله، سسوغضوهث الله مها مغتاهوئي اکن اف يڭ کامو لاکوکن."

سيداغ جمعة يڭ درحمتي الله،

منبر يقين، برأساسکن کريديبيليتي يڭ دفرتوان اضوغ، کمعمورن نضارا دري سضي فرفادوان قوم، ايکونومي، دان کسجهتران فوليتيک دافت دليستاريکن. مالهن تحتاً يڭ دفرتوان اضوغ اکن منجادي تيتيق رجوعکن اونتوق مشارکت اسلام تروس برساتو.

سسوغضوهث کيت رعيت مليسيا، امت برشکور کحضرة إلهي

کران دکورنياکن سآورغ کتوا نضارا، کباوه دولي يڭ مها موليا سري فدوک بضيندا يڭ دفرتوان اضوغ سلطان محمد کليم يڭ مروفاکن سآورغ راج يڭ برجيووا رعيت دان سغضوف منخمر دولي برسام ۲ دغن رعيت جلاتا دالم کادان سوسه دان سنغ.

باضي منجونجوغ کاسيه دان طاعة ستيا، ماريله سام ۲ کيت

ملتقن کستياعن کباوه دولي يڭ مها موليا سري فدوک بضيندا سباضايمان لايقت کطاعتن دان فغحورمتن يڭ دباوا اوليه اهل السنة والجماعة يڭ مروجوع کفد منطاعتي دالم أوروسن کبايئکن (معروف)،

مغحورمتي دان ممولياکن کدودوقکنث سباضاي فميمفين، ملقساناکن کبايئکن برسامث، ممبنخي معصية دان مغیغکاری کبوروقکن يڭ دلاکوکن دغن خارا نصيحة دان قاعدة ۲ يڭ شرعي.

إمام مسلم مروايتكن درفد عبادۀ بن الصامت رضي الله عنه يغ
 مفهومث: "درفد عبادۀ بن الصامت رضي الله عنه بركات: رسول الله ﷺ
 ممغضيل كامي، لالو كامي بربيعة كفد بضيندا. دانتارا يغ بضيندا
 تكنكن كفد كامي اداله، اضر كامي سلالو مندغر دان طاعة (كفد
 فمرينته) دالم كادآن سوک اتاو فون تيدق سوک، دالم سوسه اتاو فون
 سنغ، بهکن دالم كادآن فمرينته مغوروس كفنتيغنت ملبيهي كفنتيغن
 كامي سكاليفون (تتف واجب طاعة). دان كامي تيدق بوليه
 برسليسيهن دالم سواتو فركارا يغ برادا دتاغن أهليث (فمرينته).
 سبدا بضيندا ﷺ: كخوالي جك كامو مليهت ككوفورن يغ جلس دان
 كامو ممفوثائي بوقتي يغ ثات دري الله سبحانه وتعالى دالم حال
 ايت."

سيداغ جمعة يغ درحمتي الله،

دكسمفتن هاري يغ فنوه بركة اين، منبر منجونجوغ كاسيه دان
 مرفعكن أوخافن ستيغضي ٢ تهنة كباوه دولي يغ مها موليا سلطان
 محمد كلیم دأتس فرطبلن بضيندا سباضي يغ دفرتوان اضوغ مليسيا
 ك ١٥. سسوغضوهث فرينسيف كعاديلن، كسقسمان دان فرفادوان
 يغ دترافكن اوليه كباوه دولي توانكو اكن لبیه مئاتوكن رعيت
 دنضارا اين. سباضي تيمبل بالس، رعيت جوض ممفوثائي
 تغضوغجواب يغ بسر كفد راج يغ عاديل ياءيت ممليهارا أوندغ ٢ يغ
 منجاض كسلامتن دان حق كيت، مغحورمتي دان مغهرضاي
 اينستيتوسي يغ دفرتوان اضوغ دان منانم راس خينتا ترهادف
 نضارا.

مغأخيري خطبة فد هاري اين، منبر ايغين مروموسكن بهاوا:

فرتام: كستياعن كفد راج، فمرينته دان نضارا اداله بركاءيت رافت

دغن کتیغضین جاتی دیری رعیت کفد فمیفین سخارا
مثلوروه.

كدوا: رعیت هاروس مگتاھوئی حق فمرینته دان منیغضیکن
مرتبتت سوفای هوبوغن رعیت-فمرینته برجالن مگیكوت
خارا یغ مولیا دان ترحورمت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ

﴿ الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿ ۝﴾

مقصودت: "اولیه ایت، تاكوتیله کامو اكن (كموركأن) الله، دان
طاعتله كفداكو. دان جاغنه کامو طاعتي فرینته اورغ یغ ملمفاوئی
باتس. یاءیت اورغ یغ ملاكوكن كروسقن دبومی دان تیدق ممبوات
كبايئكن." (سورة الشعراء: ۱۵۰-۱۵۲)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِقْرَارًا
بِرُبُوبِيَّتِهِ وَإِرْغَامًا لِمَنْ جَحَدَ بِهِ وَكَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ
الْجِنِّ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الْمُصَاحِبِ الْغُرَرِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا أَمَرَ، وانتهوا عما نهاكم عنه وحذر.
واعلموا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ. فَقَالَ
اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يَزَلْ قَائِلًا عَلِيمًا: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا
بَارَكْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ ابْنِ أَبِي
طَالِبٍ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ مِنَ الْأَذْنَانِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَعَنْ سَائِرِ الصَّحَابَةِ
الْأَكْرَمِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَارِضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ، وَاَنْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّهِمْ. اللَّهُمَّ اَنْصُرْ سَلَاطِينَ
الْمُسْلِمِينَ وَأَيِّدْهُمْ بِالتَّقْوَى وَالتَّوْفِيقِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَأَعْلِ كَلِمَةَ الْمُؤَحِّدِينَ، وَأَدِمْ لَهُمُ الْعِزَّةَ
وَالتَّمَكِينَ. اللَّهُمَّ اهدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ وَأَخْرِجْنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى عَبْدِكَ الْحَارِسِ لِشَرِيعَتِكَ
مَلِكِنَا؛

كباوه دولي یغ مها مولیا سري قادوك بکیندا یغ دقرتوان اکو غ کلیا بلس

سلطان محمد کلیا وَعَلَى كُلِّ قَرَابَتِهِ أَجْمَعِينَ

أَصْلِحَ اللهُ مُلْكَهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيْضَ لَهُ عَدْلَهُ وَبَلَّغَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ
الشَّرْعَ الشَّرِيفَ لَهُ وَلِوُزْرَائِهِ سَبِيلاً وَمِنْهَاجًا. وَارزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ لِكُلِّ خَيْرٍ
وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً
مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً. اللَّهُمَّ سَلِّمْ بِلَادَنَا مِنَ الْمُفْسِدِينَ وَطَهِّرْهَا مِنَ الْمُتَطَرِّفِينَ وَوَفِّقْنَا
جَمِيعًا لِبَطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَاعَةِ مَنْ أَمَرْنَا
بِطَاعَتِهِ.

Ya Allah, kami memohon agar dengan rahmat dan perlindungan Mu, negara kami ini dan seluruh rakyatnya dikekalkan dalam keamanan dan kesejahteraan. Tanamkanlah rasa kasih sayang dan kekalkanlah perpaduan di kalangan kami. Semoga dengannya kami sentiasa hidup aman damai, sejahtera dan selamat sepanjang zaman.

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾
﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾
عِبَادَ اللَّهِ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يُعْظِمُ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.